

Art.Nr. 57645; 57646; 57647; 57648
Table Lamp Swirl



Socket type **USB 2.0 to USB type C**

Voltage: **5V DC**

Intensity: **1A**

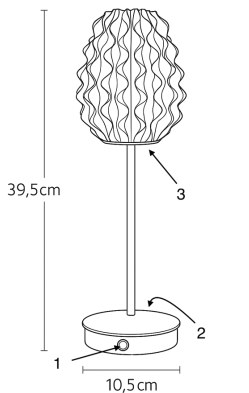
Power: **5W**

KARE DESIGN

Tablelamp Swirl

57645, 57646, 57647, 57648

DE - EN - FR - ES
PT - IT - NL - DK



DE

BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

Das Produkt dient als Lichtquelle und ist nicht zur Verwendung in anderen Anwendungen bestimmt. Das Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch im Haushalt und weder für den kommerziellen Gebrauch noch für die Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet und nur zur Verwendung wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben. Anwendung außerhalb dieser Information gilt nicht als bestimmungsgemäß, dies kann Sachschäden oder Personenschäden verursachen. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch falschen bzw. nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

•ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie über die sichere Verwendung des Produkts unterwiesen wurden und die Gefahren kennen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Kinder vom Produkt und der Verpackung fernhalten. Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Pro-

dukt bzw. der Verpackung spielen. Augenverletzungen vermeiden - nie direkt in den Lichtstrahl schauen oder anderen Personen ins Gesicht leuchten.

Geschieht dies zu lange, kann durch Blaulichtanteile eine Netzhautgefährdung auftreten.

Niemals an ein an das Stromnetz angeschlossenes Gerät mit nassen Händen fassen oder wenn dieses ins Wasser gefallen ist. In diesem Fall erst die Sicherung abschalten und anschließend den Netzstecker ziehen.

Niemals in explosionsgefährdeter Umgebung einsetzen, in welcher sich brennbare Flüssigkeiten, Staub oder Gase befinden.

Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.

Anschlussleitung nicht knicken, spannen oder in Kontakt mit scharfen Gegenständen, Chemikalien oder Lösungsmitteln bringen.

Nur eine gut zugängliche Steckdose benutzen, damit das Produkt bei einem Störfall schnell vom Stromnetz getrennt werden kann.

Niemals versuchen, eine Batterie/ Akku zu öffnen, zu quetschen, zu erhitzen oder in Brand zu setzen. Nicht ins Feuer werfen. Das Produkt darf nur in geschlossenen, trockenen und weiträumigen Räumen geladen werden, entfernt von brennbaren Materialien und Flüssigkeiten.

Nichtbefolgung kann zu Verbrennungen und Bränden führen.

Auslaufende Batterie-/Akku-Flüssigkeit kann bei Berührung mit Körperteilen zu Verätzungen führen. Bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit frischem Wasser ausspülen und umgehend Arzt kontaktieren.

Anschlussklemmen und Batterien nicht kurzschließen.

GEFAHR VOR BRAND UND EXPLOSION Nicht in der Verpackung benutzen.

Produkt nicht abdecken - Brandgefahr.

Das Produkt niemals extremen Belastungen wie z.B. extreme Hitze, Kälte, Feuer usw. aussetzen. Nicht im Regen oder Feuchträumen verwenden.

ALLGEMEINE HINWEISE

Nicht werfen oder fallen lassen. Die Lampenschirme und Deko Ringe sind austauschbar. Die LED-Lichtquelle ist vom Fachmann austauschbar.

Produkt nicht öffnen oder modifizieren! Instandsetzungsarbeiten dürfen nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person durchgeführt werden.

Das Trennen des Gerätes von der Stromversorgung nur durch Ziehen am Stecker oder Steckergehäuse, nie am Kabel.

Angaben für Leuchte und Netzteil sowie Netzspannung an der Steckdose müssen mit dem Typenschild übereinstimmen.

Die Leuchte darf nicht auf die Seite der Lichtquelle gelegt werden oder auf diese Seite umfallen.

WIEDERAUFLADBARER AKKUPACK

Das Produkt enthält einen nicht austauschbaren Akku Pack, bei leerem Akku diesen umgehend wieder aufladen.

Im Falle eines Auslaufens der Energiequelle die Flüssigkeit mit Schutzhandschuhen und einem trockenen Tuch entfernen.

UMWELTHINWEISE | ENTSORGUNG

Die Verpackung sortenrein entsorgen. Pappe und Karton im Altpapier, Folie in die Wertstoff-Sammlung

Das unbrauchbare Produkt gemäß den gesetzlichen Bestimmungen entsorgen. Die Kennzeichnung "Mülltonne" weist darauf hin, dass Elektrogeräte in der EU nicht mit dem

normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Rückgabe- und Sammelsysteme in ihrer Gemeinde verwenden oder an den Händler wenden, bei dem das Produkt gekauft wurde.

Produkt zur Entsorgung an einer speziellen Entsorgungsstelle für Altgeräte abgeben. Das Produkt nicht in den Hausmüll werfen.

Gebrauchte Batterien/Akkus immer in Übereinstimmung mit den örtlichen Gesetzen oder Anforderungen entsorgen.

Damit erfüllen Sie Ihre gesetzlichen Pflichten und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

PRODUKTBESCHREIBUNG

1: Schalter/Dimmer
2: Typ-C Ladebuchse
3: Hauptlicht

INBETRIEBNAHME

Laden Sie die Lampe wie bei LADEVORGANG beschrieben.

Nun ist die Lampe einsatzbereit und kann über Tastendruck eingeschaltet werden.

LADEVORGANG

Vor der ersten Inbetriebnahme der Tischlampe sollte der Akku vollständig geladen werden. Nach Einstecken des mitgelieferten USB Typ-C Kabels kann die Lampe zum Laden angeschlossen werden.

Die Lampe kann während des Ladevorgangs betrieben werden.

Entfernen Sie nach Abschluss der Ladung das Kabel aus der USB Typ-C Buchse.

Das Produkt entspricht den Anforderungen der EU Richtlinien.

Technische Änderungen vorbehalten. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.

EN

INTENDED USE

This product serves as a light source and is not intended for use in any other applications. The product is exclusively for private household use and is not suitable for commercial use or for general room lighting in the household. It may only be used as described in the user manual. Any use outside of these instructions is considered improper use and may result in property damage or personal injury. We accept no liability for damages caused by improper or non-intended use.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

This product may be used by children aged 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the product and understand the hazards involved. Children must not play with the product. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision. Keep children away from the product and packaging. The product is not a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product or its packaging. Avoid eye injuries - never look directly into the light beam or shine the light directly into another person's face. Prolonged exposure may cause retinal damage due to the blue light content. Never touch a device connected to the power supply with wet hands or if it has fallen into water. In such cases, first switch off the circuit breaker and then unplug the device.

Never use the product in potentially explosive environments containing flammable liquids, dust, or gases. Never immerse the product in water or other liquids.

Do not bend, pull, or expose the power cord to sharp objects, chemicals, or solvents.

Use only easily accessible sockets so that the product can be quickly disconnected from the power supply in the event of a fault.

Only use the product with the accessories supplied. Never attempt to open, crush, heat, or set fire to the battery. Do not throw into fire. The product must only be charged indoors, in dry, spacious rooms, and away from flammable materials and liquids.

Non-compliance may result in burns and fire hazards. Leaking battery fluid can cause burns if it comes into contact with skin. In case of contact, rinse affected areas immediately with fresh water and consult a doctor. Do not short-circuit the terminals or batteries.

RISK OF FIRE AND EXPLOSION

Do not use while inside the packaging. Do not cover the product - risk of fire.

Never expose the product to extreme conditions such as excessive heat, cold, fire, etc. Do not use in rain or damp environments.

GENERAL NOTES

Do not drop or throw the product. The lampshades and decorative rings are replaceable. The LED light source can be replaced by a qualified technician.

Do not open or modify the product! Repairs must only be carried out by the manufacturer, authorized service technicians, or similarly qualified personnel.

Always disconnect the product from the power supply by pulling the plug or plug housing, never by the cord.

The specifications for the lamp and power supply as well as the socket voltage must match the type plate information.

The lamp must not be placed on its light-emitting side or fall onto this side.

RECHARGEABLE BATTERY PACK

The product contains a non-replaceable battery pack. Recharge it immediately after it becomes empty. If the battery leaks, remove the fluid using protective gloves and a dry cloth.

ENVIRONMENTAL INFO & DISPOSAL

Dispose of the packaging materials separately: cardboard in paper recycling, plastic film in recycling collection.

Dispose of the product in accordance with legal regulations. The crossed-out wheeled bin symbol indicates that electrical devices may not be disposed of with normal household waste in the EU.

Use collection systems or contact the dealer where the product was purchased.

Hand over the product to a designated collection point for waste electrical equipment. Do not dispose of the product with household waste.

Dispose of used batteries in accordance with local laws or regulations.

This fulfills your legal obligations and contributes to environmental protection.

PRODUCT DESCRIPTION

1: Switch/Dimmer
2: Type-C charging port
3: Main light

COMMISSIONING

Charge the lamp as described in the CHARGING PROCESS section. The lamp is then ready for use and can be switched on by pressing the button.

CHARGING PROCESS

Before first use, fully charge the battery. After inserting the supplied USB Type-C cable, the lamp can be charged.

The lamp can be operated while charging. After charging is complete, remove the cable from the USB Type-C socket.

The product complies with the requirements of the EU directives.

Technical changes reserved. We assume no liability for printing errors.

FR

UTILISATION CONFORME A L'USAGE PREVU

Ce produit sert de source lumineuse et n'est pas destiné à d'autres applications. Le produit est exclusivement conçu pour un usage domestique privé et ne convient ni à un usage commercial ni à l'éclairage général des pièces à usage domestique. Il ne doit être utilisé que conformément au mode d'emploi.

Toute utilisation non conforme est considérée comme une utilisation impropre et peut entraîner des dommages matériels ou corporels. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation impropre ou non conforme.

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient été formées à l'utilisation sûre du produit et qu'elles en comprennent les dangers.

Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Tenir les enfants à l'écart du produit et de l'emballage. Ce produit n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit ou son emballage.

Évitez les blessures oculaires - ne regardez jamais directement le faisceau lumineux et ne dirigez pas la lumière vers le visage d'une autre personne.

Une exposition prolongée peut entraîner des lésions rétinienne dues à la part de lumière bleue. Ne touchez jamais un appareil branché sur le secteur avec les mains mouillées ou s'il est tombé dans l'eau. Dans ce cas, coupez d'abord le disjoncteur, puis débranchez la prise de courant. N'utilisez jamais le produit dans des environnements présentant un risque d'explosion contenant des liquides, poussières ou gaz inflammables.

Ne plongez jamais le produit dans l'eau ou d'autres liquides. Ne pliez pas le câble d'alimentation, ne le tirez pas, et évitez tout contact avec des objets tranchants, des produits chimiques ou des solvants.

Utilisez uniquement des prises de courant facilement accessibles afin de pouvoir déconnecter rapidement le produit en cas de dysfonctionnement.

Utilisez uniquement les accessoires fournis avec le produit.

Ne tentez jamais d'ouvrir, d'écraser, de chauffer ou d'incinérer la batterie. Ne pas jeter au feu.

Le produit doit uniquement être chargé à l'intérieur, dans des pièces sèches et spacieuses, éloignées de tout matériau ou liquide inflammable.

Le non-respect de ces consignes peut entraîner des brûlures ou des incendies.

Le liquide de batterie en cas de fuite peut provoquer des brûlures au contact de la peau. En cas de contact, rincer immédiatement à l'eau claire et consulter un médecin.

Ne pas court-circuiter les bornes ou les batteries.

RISQUE D'INCENDIE ET D'EXPLOSION

Ne pas utiliser dans l'emballage. Ne pas couvrir le produit - risque d'incendie. Ne jamais exposer le produit à des conditions extrêmes telles que chaleur excessive, froid, etc.

Ne pas utiliser sous la pluie ou dans des environnements humides.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

Ne pas jeter ou faire tomber le produit.

Les abat-jour et les anneaux décoratifs sont remplaçables.

La source lumineuse LED peut être remplacée par un technicien qualifié.

Ne pas ouvrir ou modifier le produit ! Les réparations doivent uniquement être effectuées par le fabricant, un technicien agréé ou une personne qualifiée.

Débranchez toujours le produit en tirant sur la fiche ou le boîtier de la fiche, jamais sur le câble.

Les spécifications de la lampe, de l'alimentation et de la tension de la prise doivent correspondre à celles indiquées sur la plaque signalétique.

La lampe ne doit pas être posée sur le côté de la source lumineuse ni tomber de ce côté.

BATTERIE RECHARGEABLE INTÉGRÉE

Le produit contient une batterie non remplaçable. Rechargez-la immédiatement après décharge complète.

En cas de fuite de la batterie, nettoyez le liquide avec des gants de protection et un chiffon sec.

INFORMATIONS ENVIRONNEMENTALES | ÉLIMINATION

Triez l'emballage : carton et papier dans les déchets papier, films plastiques dans le recyclage.

Éliminez le produit conformément à la législation en vigueur.

Le symbole de la « poubelle barrée » indique que les appareils électriques ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères dans l'UE.

Utilisez les systèmes de collecte de votre commune ou retournez le produit au revendeur.

Confiez le produit à un centre de collecte spécialisé dans les équipements électriques usagés.

Ne pas jeter le produit aux ordures ménagères.

Éliminez les piles et batteries usagées conformément à la réglementation locale.

Vous remplissez ainsi vos obligations légales et contribuez à la protection de l'environnement.

DESCRIPTION DU PRODUIT

1: Interrupteur/variateur
2: Port de charge Type-C
3: Source lumineuse principale

MISE EN SERVICE

Rechargez la lampe comme décrit dans la section PROCÉDURE DE CHARGE.

La lampe est ensuite prête à l'emploi et peut être allumée par simple pression sur le bouton.

PROCÉDURE DE CHARGE

Avant la première utilisation, rechargez complètement la batterie.

Après avoir connecté le câble USB Type-C fourni, la lampe peut être chargée.

La lampe peut être utilisée pendant le chargement.

Une fois la charge terminée, débranchez le câble de la prise USB Type-C.

Le produit est conforme aux directives européennes en vigueur.

Sous réserve de modifications techniques. Nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreurs d'impression.

ES

USO PREVISTO

Este producto sirve como fuente de luz y no está destinado a otros usos. El producto está diseñado exclusivamente para uso privado en el hogar y no es apto para uso comercial ni para iluminación general de habitaciones

domésticas. Solo debe utilizarse según lo descrito en el manual de usuario. Cualquier uso fuera de estas instrucciones se considera uso indebido y puede provocar daños materiales o personales. No asumimos responsabilidad por daños causados por un uso incorrecto o no conforme.

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprendan los riesgos que conlleva.

Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Mantenga a los niños alejados del producto y del embalaje. Este producto no es un juguete. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto ni con su embalaje.

Evite lesiones oculares: no mire directamente a haz de luz ni lo dirija al rostro de otras personas.

La exposición prolongada puede provocar daños en la retina debido a la luz azul.

No toque nunca un dispositivo conectado a la red eléctrica con las manos mojadas ni si ha caído al agua. En tal caso, primero desconecte el interruptor general y luego desenchufe el dispositivo.

No utilice el producto en entornos con riesgo de explosión donde haya líquidos inflamables, polvo o gases.

No sumerja el producto en agua u otros líquidos.

No doble, tire ni exponga el cable de alimentación a objetos afilados, productos químicos o disolventes.

Utilice únicamente enchufes fácilmente accesibles para poder desconectar rápidamente el producto en caso de fallo.

Utilice únicamente los accesorios suministrados con el producto.

Nunca intente abrir, aplastar, calentar o incendiar la batería. No arroje al fuego.

El producto solo debe cargarse en interiores, en espacios secos y amplios, lejos de materiales o líquidos inflamables.

El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar quemaduras o incendios.

El líquido de la batería puede provocar quemaduras en contacto con la piel. En caso de contacto, enjuague inmediatamente con agua fresca y consulte a un médico.

No cortocircuite los terminales ni las baterías.

PELIGRO DE INCENDIO Y EXPLOSIÓN

No utilizar dentro del embalaje. No cubrir el producto - riesgo de incendio. No exponga el producto a condiciones extremas como calor excesivo, frío, fuego, etc. No utilizar bajo la lluvia ni en ambientes húmedos.

INSTRUCCIONES GENERALES

No arrojar ni dejar caer el producto. No utilizar el producto con los anillos decorativos son intercambiables.

La fuente de luz LED puede ser reemplazada por un técnico cualificado. ¡No abra ni modifique el producto!

Las reparaciones solo deben ser realizadas por el fabricante, un técnico autorizado o una persona cualificada.

Desconecte siempre el producto de la red eléctrica tirando del enchufe o de la carcasa del enchufe, nunca del cable.

Las especificaciones de la lámpara, el adaptador y la tensión de la red deben coincidir con las indicadas en la placa de características.

